Организация Объединенных Наций E/CN.18/2021/6

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
12 February 2021
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам
Шестнадцатая сессия
26–30 апреля 2021 года
Пункт 4 предварительной повестки дня*
Целевой фонд Форума

Целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам

Записка Секретариата

Резюме

В настоящей записке приводится информация о взносах в целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам и расходах по линии этого фонда за 2020 год. Секретариат выражает признательность странам-донорам за их щедрые взносы в фонд. Без этих взносов осуществление многих предусмотренных мандатом мероприятий Форума было бы невозможно.

Настоящая записка подготовлена во исполнение приложения I к резолюции 2020/14 Экономического и Социального Совета, в соответствии с которым вопрос о функционировании целевого фонда будет рассмотрен на шестнадцатой сессии Форума.

* E/CN.18/2021/1.

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Введение

1. В своей резолюции 2015/33 о международном механизме по лесам в период после 2015 года Экономический и Социальный Совет настоятельно призвал правительства стран-доноров и организации-доноры, включая финансовые учреждения, а также другие стороны, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам. В соответствии с программой работы Форума на его шестнадцатой сессии (резолюция 2020/14 Экономического и Социального Совета, приложение I) секретариат Форума представит Форуму доклад о функционировании фонда, в том числе об объеме и источниках взносов, а также о том, как расходуются средства. Настоящая записка представляется в ознакомительных целях. Содержащиеся в ней данные не проходили ревизионной проверки и поэтому представляют собой приблизительную оценку по состоянию на 31 декабря 2020 года.

2. В настоящей записке содержится информация о взносах в целевой фонд и его расходах за 2020 год. Мероприятия проводились в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи — 71/285 о стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и 62/98 о правовом документе Организации Объединенных Наций по лесам — и резолюциями, касающимися Форума, включая резолюцию 2015/33 Экономического и Социального Совета и приложение I к резолюции 2020/14 Совета.

II. Взносы в целевой фонд в 2020 году

3. В 2020 году пять стран-доноров внесли взносы в целевой фонд для Форума в поддержку осуществления его задач, проведения его сессий и межсессионных мероприятий, а также работы Форума и его секретариата (см. таблицу 1). Объем взносов составил 1 173 635 долл. США, включая средства для оплаты расходов на вспомогательное обслуживание программ. Без этих взносов Форум не смог бы выполнять свою основную работу, и мы выражаем благодарность предоставившим их донорам.

Таблица 1
Взносы в целевой фонд в 2020 году
(В долл. США)

Донор	*Всего*
Китай	315 000
Германия	222 650
Республика Корея	18 395
Российская Федерация	17 590
Соединенные Штаты Америки[a]	600 000
Итого, общий объем взносов	**1 173 635**
Начальное сальдо по состоянию на 1 января 2020 года	1 731 037
Возврат средств донорам[b]	(108 949)
Всего	**2 795 724**

[a] Полученные средства включают взнос, объявленный на 2019 год (300 000 долл. США) и взнос на 2020 год (300 000 долл. США).
[b] В 2020 году неизрасходованные средства были возвращены двум донорам: Японии (35 594 долл. США) и Турции (73 354 долл. США).

III. Расходы целевого фонда в 2020 году

4. В 2020 году расходы, связанные с финансированием должностей сотрудников и консультантов за счет внебюджетных ресурсов, составили 71 процент от общего объема расходов, а расходы на поездки, связанные с развитием потенциала, составили 21 процент. Следует отметить, что на осуществлении мероприятий по развитию потенциала отрицательно сказалась вспышка пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в результате чего некоторые мероприятия, первоначально запланированные на 2020 год, пришлось отложить на более поздний срок. Более подробная информация о расходах целевого фонда представлена в таблице 2 и на рисунке.

Таблица 2
Расходы целевого фонда в 2020 году

(В долл. США)

Расходы	*Всего*
Расходы, связанные с финансированием должностей сотрудников и консультантов[a]	532 226
Поездки, связанные с развитием потенциала[b]	156 217
Поездки представителей и экспертов[c]	(11 119)
Поездки персонала	1 663
Услуги по контрактам	28 394
Оперативные расходы[d]	33 976
Итого	**741 357**
13-процентные отчисления на вспомогательное обслуживание программ	96 368
Всего	**837 725**

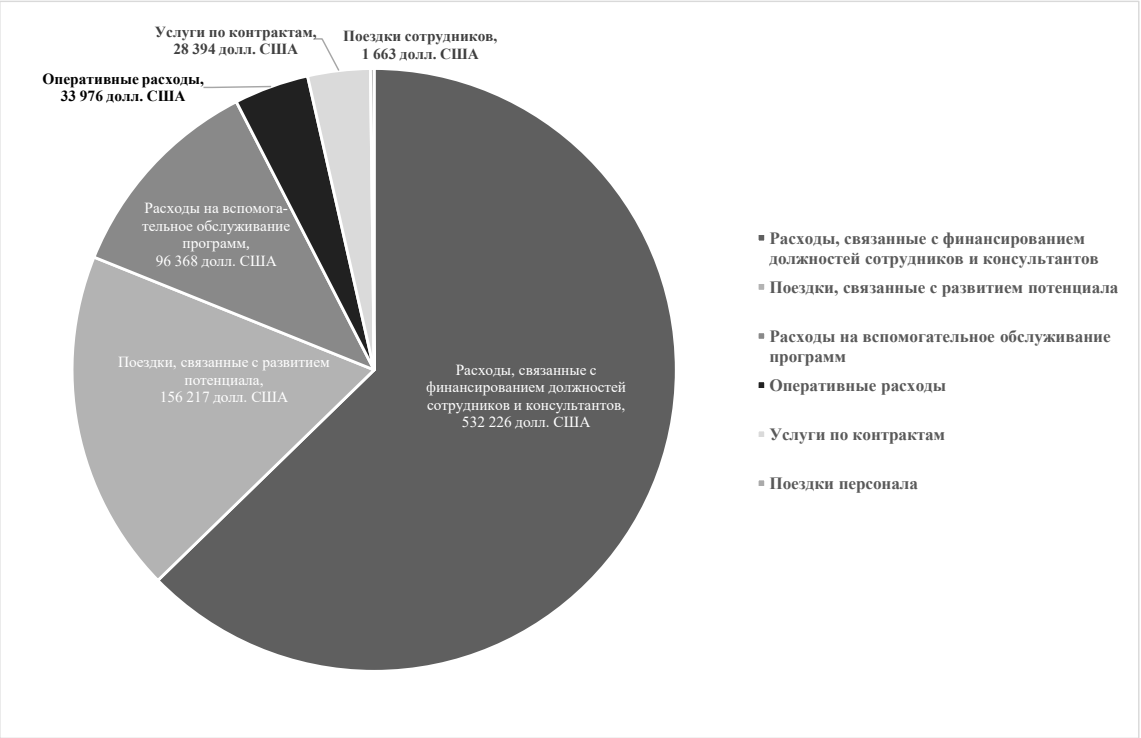
[a] Включая расходы на финансируемые за счет внебюджетных ресурсов должности сотрудников, аренду служебных помещений, информационно-техническое оборудование, другие связанные с персоналом расходы и расходы на оплату услуг консультантов.

[b] Включая расходы на поездки участников, консультантов и сотрудников на семинары по развитию потенциала Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности.

[c] Экономия от списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам.

[d] Включая расходы на конференционное обслуживание, сборы за услуги Программы развития Организации Объединенных Наций, предметы снабжения и банковские сборы.

Расходы целевого фонда в 2020 году



5. В 2020 году внебюджетные средства использовались в дополнение к средствам регулярного бюджета (программа 7 «Экономические и социальные вопросы», подпрограмма 8 «Устойчивое лесопользование»). За счет этих взносов финансировалась значительная часть работы секретариата Форума в 2020 году, включая следующее:

a) **привлечение сотрудников секретариата, а также консультантов и технических экспертов для поддержки деятельности Форума.** Для осуществления предусмотренной мандатом деятельности за счет внебюджетных ресурсов финансировались три должности — две на уровне С-3 и одна на уровне ОО-5. Ожидается, что в 2021 году все три должности будут по-прежнему финансироваться из внебюджетных ресурсов. В 2020 году внебюджетные ресурсы использовались также для привлечения консультантов и технических экспертов в поддержку работы Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, работы по проведению первоначальной оценки последствий пандемии COVID-19 для устойчивого лесопользования и других предусмотренных мандатом мероприятий;

b) **поездки, связанные с развитием потенциала.** В 2020 году поездки участников, консультантов и сотрудников секретариата на семинары по развитию потенциала, проводившиеся Глобальной сетью содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, финансировались за счет внебюджетных ресурсов. В первом квартале 2020 года национальные и региональные семинары по развитию потенциала были проведены в Нигерии, Северной Македонии и Таиланде;

c) **поездки представителей и экспертов.** В связи с оперативными проблемами и ограничениями на поездки, вызванными вспышкой пандемии COVID-19, не было возможности провести очные заседания, связанные с Форумом. Соответственно, в 2020 году не было затрачено никаких средств на поездки представителей и экспертов для участия в заседаниях, связанных с Форумом;

d) **поездки персонала.** Ресурсы Фонда использовались в дополнение к средствам регулярного бюджета для покрытия путевых расходов, связанных с участием сотрудников секретариата в ключевых международных и межправительственных мероприятиях по лесам, которые были посвящены региональной координации и были проведены в первом квартале 2020 года. Из-за вспышки пандемии COVID-19 были отложены или отменены многие международные и межправительственные мероприятия по лесам, в которых первоначально планировали участвовать сотрудники, включая совещания и конференции на такие темы, как деятельность Совместного партнерства по лесам и его организаций-членов, региональная координация, работа основных групп и развитие потенциала;

e) **услуги по контрактам, конференционное обслуживание и оперативные расходы.** В 2020 году за счет внебюджетных средств оплачивались расходы на услуги индивидуальных подрядчиков, создание веб-сайта клирингового центра Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, конференционное обслуживание, сборы за услуги Программы развития Организации Объединенных Наций и банковские сборы за услуги, связанные с проведением совещаний групп экспертов за пределами Центральных учреждений.

IV. Достижения и результаты

6. Благодаря взносам в целевой фонд стали возможны указанные ниже достижения и результаты:

a) несмотря на проблемы, вызванные пандемией COVID-19, в июне 2020 года на пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам была успешно принята сводная резолюция, в которой были намечены пути продвижения вперед в некоторых ключевых областях работы Форума, включая национальную отчетность, средства осуществления, развитие потенциала и тематические приоритеты на двухгодичный период;

b) ресурсы целевого фонда использовались для содействия разработке стратегического видения Совместного партнерства по лесам на период до 2030 года и плана работы Партнерства на период 2021–2024 годов. Стратегическое видение, согласованное в январе 2020 года, содержит конкретные цели и стратегические приоритеты в отношении осуществления стратегического плана по лесам и его шести глобальных целей в отношении лесов, а также других основных обязательств, связанных с лесами, к 2030 году. Более подробная информация о деятельности Партнерства содержится в записке Секретариата об осуществлении стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, в которой основное внимание уделяется вкладу партнеров в выполнение тематических приоритетных задач, поставленных на шестнадцатой и семнадцатой сессиях Форума, и расширению сотрудничества с ними (E/CN.18/2021/3);

c) ресурсы фонда использовались в дополнение к средствам регулярного бюджета и регулярной программы технического сотрудничества в поддержку деятельности Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности. За счет средств целевого фонда, выделенных на людские ресурсы, была проведена работа по осуществлению первого этапа создания клирингового центра Сети путем разработки его веб-сайта и трех баз данных. Более подробная информация о деятельности Сети содержится в записке Секретариата о средствах осуществления, включая деятельность и ресурсы Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности (E/CN.18/2021/4);

d) использование ресурсов фонда имело огромное значение для поддержки работы, связанной с мониторингом, оценкой и отчетностью, в том числе благодаря покрытию расходов на людские ресурсы в связи с разработкой глобального базового набора показателей в отношении лесов и подготовкой основной публикации о прогрессе, достигнутом в осуществлении глобальных целей и задач в отношении лесов, поставленных в стратегическом плане по лесам. Более подробная информация об основных мероприятиях содержится в записке Секретариата о мониторинге, оценке и отчетности в отношении прогресса в деле осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах, и добровольных национальных взносах (E/CN.18/2021/5);

e) целевой фонд остается одним из главных источников дополнительного финансирования для удовлетворения кадровых потребностей секретариата Форума, до сих пор являющегося самым малочисленным отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам. В 2020 году фонд покрыл расходы на финансирование трех должностей: двух на уровне С-3 и одной на уровне ОО-5.

V. Приоритеты и трудности

7. С момента создания Форума число возлагаемых на него задач и проводимых им мероприятий продолжает расти. Необходимость выделения секретариату людских и бюджетных ресурсов для оказания содействия Форуму и участвующим в его работе государствам-членам была особо подчеркнута и признана в резолюциях, в том числе в резолюции 2015/33 Экономического и Социального Совета. На штатном расписании секретариата отрицательно сказались продолжающийся кризис ликвидности в Организации и связанная с этим временная приостановка набора персонала. В результате временно приостановлен процесс набора на две должности, финансируемые из регулярного бюджета (одна должность С-3 и одна должность ОО-5).

8. Обеспечение людских и финансовых ресурсов в объеме, достаточном для расширения масштабов деятельности Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, остается сложной задачей. Более того, текущее развитие клирингового центра Сети полностью зависит от добровольных взносов.

9. Пандемия COVID-19 привела в 2020 году к резкому сокращению числа поездок. После возобновления очных заседаний будет сложно обеспечить получение целевых взносов на оплату поездок представителей и экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Финансирование таких поездок полностью зависит от целевых взносов в целевой фонд. Если тенденция к сокращению взносов в этой области сохранится, будет чрезвычайно трудно содействовать сбалансированной представленности развитых и развивающихся стран на будущих заседаниях, связанных с Форумом.

10. Для того чтобы секретариат мог содействовать осуществлению стратегического плана по лесам и шести глобальных целей в отношении лесов и 26 связанных с ними показателей, необходимо постоянно обеспечивать в достаточном объеме людские и финансовые ресурсы. Эти ресурсы жизненно необходимы для текущей деятельности, связанной со всеми основными направлениями работы Форума и его секретариата, включая развитие потенциала; мобилизацию средств для финансирования лесохозяйственной деятельности; мониторинг, оценку и представление отчетности о ходе осуществления; укрепление сотрудничества и координации; содействие региональному сотрудничеству, коммуникации и информационно-пропагандистской деятельности; и расширению взаимодействия с заинтересованными сторонами, в том числе с частным сектором. Таким образом, устойчивое и последовательное предоставление внебюджетных средств для целевого фонда имеет огромное значение для того, чтобы секретариат обладал стабильной основой для выполнения своих основных функций.

Таблица 3
Смета расходов целевого фонда на 2021 год

(В долл. США)

Расходы	*2021 год*
Расходы по персоналу[a]	475 000
Консультанты, эксперты и услуги по контрактам[b]	200 000
Поездки представителей и экспертов[c]	160 000
Поездки персонала	75 000
Итого	**910 000**
13-процентные отчисления на вспомогательное обслуживание программ	118 300
Всего	**1 028 300**
Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 2020 года	1 974 720
Ожидаемые взносы в 2021 году	700 000
Общий объем ожидаемых средств в 2021 году	**2 674 720**

Примечание: сметные расходы включают только финансовые средства, необходимые для осуществления текущей программы работы секретариата Форума; они не включают расходы на дополнительные мероприятия, решение о проведении которых может быть принято на шестнадцатой сессии Форума.

[a] Смета составлена на основе сведений о расходах на финансирование двух должностей С-3 и одной должности ОО-5 за счет внебюджетных ресурсов в 2021 году.

[b] Включая расходы на привлечение консультантов для содействия в подготовке к семнадцатой сессии Форума в 2022 году и для поддержки работы Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности.

[c] Включая расходы на поездки представителей из развивающихся стран и стран с переходной экономикой для участия в заседаниях, связанных с Форумом, во второй половине 2021 года.